

Romanisation PIN YIN  
de la substance médicinale.

# BAI ZHU

## rhizoma Atractylodis Albae

Nom pharmaceutique en latin,  
universellement utilisé par les  
préparateurs et les prescripteurs.

Correspond aux divers noms de la drogue  
qui doivent être absolument précisés dans  
l'ordonnance afin de spécifier la préparation  
souhaitée.

**FU CHAO**

Type de préparation que la substance  
médicinale a subi et qui  
spécifie ses fonctions, ses  
saveurs, sa nature et ses indications.

Cf. les informations détaillées  
du chapitre: "Procédés des  
préparations de la Matière  
Médicale Chinoise".

Fonctions fondamentales du  
remède qui déterminent ses  
indications.

Les saveurs et la nature du remède  
qui dépendent et se modifient en  
fonction du type de préparation  
employé.

Chaque indication est accompagnée du  
syndrome qui soutend le trouble, ainsi  
que de quelques exemples de symptômes  
clés qui escortent habituellement le  
déséquilibre.

FONCTIONS	SAVEURS	NATURE	DENOMINATIONS	POSOLOGIE
- Renforce la Rate - Tonifie le Qi	- Doux - Amer - Tiède		- CHAO BAI ZHU - CHAO DONG ZHU - CHAO YU ZHU	- 10 à 15 g - En cas de distension abdominale sévères, on peut prescrire jusqu'à 120 g par jour
INDICATIONS			ASSOCIATIONS	TYPES
<p>1. <b>Distention et plénitude épigastrique et abdominale</b> dues à un Vide de Qi de la Rate avec perte d'appétit, borborygmes, selles molles...</p> <p>2. <b>Effondrement du Qi du Foyer Median</b> du à un Vide de Qi de la Rate avec sensation de pesanteur de l'estomac, ou prolapsus anal, ou prolapsus utérin...</p> <p>3. <b>Transpiration spontanée</b> due à Vide de Qi avec asthénie, crainte du Vent, tendance à attraper des rhumes...</p>			<p>1. (FU CHAO) ZHI SHI (fructus Aurantii Immaturus) ZHI ZHU WAN (253) ZHI SHI XIAO PI WAN (237)</p> <p>2. (MI ZHI) HUANG QI (radix Astragali) (MI ZHI) SHENG MA (rhizoma Cimicifugae) (CHAO) CHAI HU (radix Bupleuri) BU ZHONG YI QI TANG (65)</p> <p>3. (SHENG) HUANG QI (radix Astragali) (SHENG) FANG FENG (radix Ledebourelliae) YU PING FENG SAN (217)</p>	

Chaque Numéro (ou éventuellement lettre)  
de la rubrique "INDICATIONS" est relié  
au même numéro (ou lettre) de la  
rubrique "ASSOCIATION TYPE"

Pour chaque association type, la prescription  
traditionnelle représentative où elle s'exprime est précisée.  
Chaque formule est répertoriée numériquement.  
Le numéro fait référence au glossaire des prescriptions  
traditionnelles où leur nom en français et leur composition  
sont développés (voir à la fin de l'ouvrage).

Pour un déséquilibre donné, la drogue étudiée est  
combinée à d'autres substances médicinales.  
Lorsque c'est nécessaire le type de préparation des  
remèdes est indiqué. Dans le cas contraire cela signifie  
que la plante est prescrite dans sa forme SHENG ou  
dans sa préparation courante.

Sauf indication contraire, la posologie est exprimée en  
gramme pour une dose quotidienne en décoction pour un  
adulte de poids moyen. Elle n'a qu'une valeur indicative et  
est laissée à l'appréciation du médecin. Toutefois, les  
posologies préconisées s'appuient sur les théories officielles  
de la matière médicale chinoise et surtout sur l'expérience  
clinique des praticiens chinois et leur usage actuel.

COMMENT UTILISER CE LIVRE ?